

# Цезар

## Поль Валері

Поль Валері  
Цезар

Перекладач: М.Лукаш

Спокійний Цезарю, все в тебе під стопою;  
Кулак у бороду — і в зорі вже вита  
Орлів загравний злет, танець меча й щита,  
А серце шириться і чується Судьбою.

Хай озеро ряхтить рожевою габою,  
Хай золотіються ті наливні жита —  
В нутрі твоїм тугім рішучість вироста,  
Що розімкне вуста і гасло дасть до бою.

Уся імперія, заобрійний весь світ  
Чекає на наказ, що спалахне, мов гніт,  
І вечоровий мир в огненну кине заметь.

Он човен хвилечку грайливо розріза,  
Рибалка весело співає — і не тямить,  
Що в центрі Цезаря громадиться гроза.